

PSA Shivananda Vidyalaya (V.K)

presents

Kalachara Malai 2003

கலாச்சார மாலை 2003



On Saturday the 12th April 2003 at 6.00 p.m.

Salisbury Secondary School

Nightingale Road, Edmonton N9



WESTMINSTER COLLEGE

We offer you:

- Free career consultation and advice to get you on the right track immediately.
- Over 70 quality computer courses to choose from.
- Full Time courses and Part Time courses in the evening and over weekends.
- Highly qualified and experienced lecturers.
- Accredited by the British Computer Society, CIW, Oxford Cambridge RSA and City and Guilds.
- Rated by the Evening Standard as the most desirable place to follow a course of study in e-Commerce and Internet Technologies.
- Affordable payment options.
- International Student House membership for full time students (www.ish.org.uk).
- Student travel savings of up to 30%.
- Free Internet access and e-mail facilities for full time students.

Full-Time Courses

Diploma in Computer Programming
Diploma in Network Management
Diploma in Database Management
Diploma in Computer Application
Diploma in Management / e-Commerce
British Computer Society Diplomas - Equivalent to an Degree from a British University

PC Hardware

A+ Certification
PC Assembly & Support
System Engineering

e-Commerce

CISCO (CCNA/CCNP) / Internet Connectivity
Web Design / Web Development
.NET / Programming / XML/ASP
Corporate e-Commerce Development / iWSP
Enterprise e-Commerce / iWSP / JSP / PHP
Server / Side e-Commerce Development

Accounting / ERP

Oracle Financials II
Sage / Advanced Excel / VBA

CIW Certification

CIW Web Languages / CIW Database Specialist
CIW e-Commerce Designer / CIW Site Design
CIW Security Specialist / CIW Java Programming

Office Software / Databases

AutoCAD / 3D
ECDL / Microsoft Office Applications
Oracle Financials / (Impl Admin)
Oracle Financials / Applications / Users
Oracle Financial / DBA Developer / 2000
Oracle XML Application Programming
Oracle Administration
Oracle 9i Developer / 2000
Oracle 9i DBA
Oracle 8i on Unix

Object Oriented Programming

Visual Basic for Client/Server
C# / (C# Sharp)
C++ / Visual C++
Enterprise Java / Beans
Java / JSP / Servlets / XML

Marketing

Web Marketing

English Language Classes

Various levels - 3 months, 6 months, 1 year

Networking

Linux
Windows 2000 Networking
MCSE / Windows 2000
Sun Solaris Administration
UNIX Networking Administration

020 7608 7010 Call us today **020 8795 3678**

64-65 Cowcross Street,

London

EC1M 6BP

www.wcc.co.uk

513a-515a High Road,

Wembley,

Middlesex HA0 2DH

City & Guilds
Approved Centre

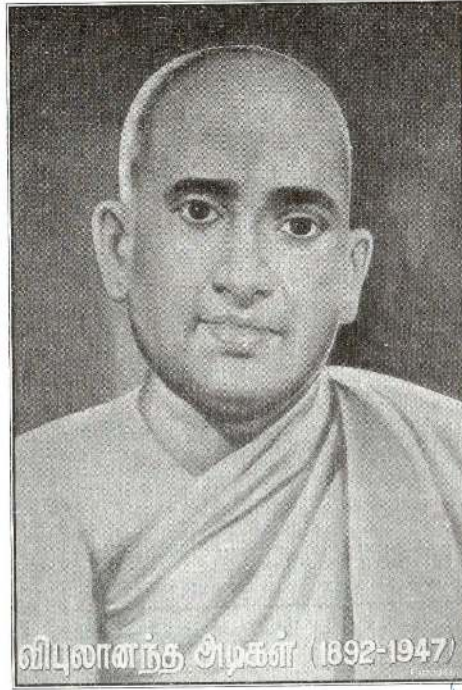
CIW
AUTHORIZED
TRAINING
PROVIDER



OCR
PROFESSIONAL
CREDENTIAL



எமது பாடசாலையின் ஸ்தாபகர்



தவத்திரு சுவாமி விபுலானந்த அடிகள்

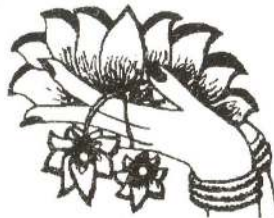
தோற்றம்

மறைவு

27.03.1892

19.07.1947

வெள்ளைநிற மல்லிகையோ வேறெந்த மாமலரோ
வள்ள லடியிணைக்கு வாய்த்த மலரெதுவோ
வெள்ளை நிறப்பூவுமல்ல வேறெந்த மலருமல்ல
உள்ளக் கமலமடி உத்தமனார் வேண்டுவது



“Unity in Diversity”

SCHOOL PRAYER

Where the mind is without fear
and the head is held high
Where knowledge is free,
Where the world has not been
broken up into fragments
by narrow domestic walls,
Where words come out from the
depth of truth,
Where tireless striving stretches it's arms
towards perfection,
Where the clear stream of reason
has not lost its way
into the dreary desert sand of
dead habit,
Where the mind is led forward by
thee into ever widening
thought and action.
Into that heaven of freedom
my Father, let my country awake.

Gitanjali (Rabindranath Tagore)

பாடசாலை கீதம்

ஆனந்தமான சீவானந்த சாலை
அன்புடன் வாழ்த்தி வணங்குகுவோ
நான மூங்கலை ஞான மயங்க
சாதன வாழ்வு தலை நீயீர்க
மானமயர்ந்து நம் மாணவர்கள் நாம்
வானமயர்ந்து புகழ் பெறுக
பெறுக! பெறுக! வானமயர்ந்து புகழ்பெறுக
இராமகிருஷ்ண மணியொடு வடுயே
சகலமதம் புகல் ஒன்றினையே
பரான் வளரும் நம் பல்கலை நிலையே
பார்னில் ஓங்கிட வாடுயவே
வாழ்க! வாழ்க! பார்னில் ஓங்க வாடுயவே





RAMAKRISHNA MISSION (Ceylon Branch)

ASHRAMA & CHILDREN'S HOMES,
Ramakrishnapuram,
Batticaloa.
Sri Lanka.



065 - 22752

10th February 2003

Message for the Cultural Evening organised by the
Past Students' Association of Shivananda Vidyalaya
United Kingdom Branch.

This event has secured a permanent place in the calendar
of the P.S.A., and is eagerly looked forward to by the
grateful Alumni for a nostalgic re-union. Meeting and
greeting friends, associates, exchanging pleasantries
and chatting of Old School Times is a welcome change
from the hurly burly rat race overseas.

In the process rekindling the embers of loyalty and
devotion to the Alma Mater is most commendable. What is
more the entire scenario is held in the backdrop of a
rich cultural programme. When materialistic-based
~~work~~ entertainment is so rife and common, to get back
to our traditional Arts and Culture is praiseworthy.

I wish this Cultural Evening all success. May the spirit
and message of Swami Vivekananda be the guide and compass
for the younger members of the P.S.A., to forge ahead
the aims and aspirations of the Association!

Swami Jivanananda

Swami Jivanananda

Swami - in - Charge

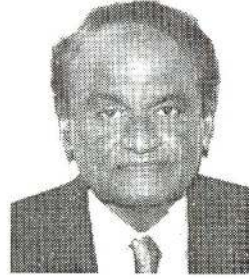
RAMAKRISHNA MISSION

Ramakrishnapuram,

Batticaloa.

போசகரின் வாழ்த்துச் செய்தி

“தேமதுரத் தமிழோசை உலகமெலாம் பரவும் வகை செய்தல் வேண்டும்” என்ற பாரதியின் கனவை இன்று நனவாக்கிக் கொண்டிருப்பவர்கள் புலம்பெயர்ந்து உலகமெங்கும் பரவி வாழும் இலங்கைத் தமிழர்களெனின் அது மிகையாகாது. இவர்களின் முயற்சியின் பிரதிபலிப்பின் ஒரு பரிமாணமே இந்த நாட்டில் தொடர்ந்து நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் தமிழ் கலாச்சார விழாக்களாகும். இந்த வகையில் இன்று சிவானந்த வித்தியாலய பழைய மாணவர் சங்க ஐக்கிய இராச்சியக் கிளையினரால் நடத்தப்படுகின்ற இவ்விழாவையொட்டி இச்சிறு வாழ்த்துச்செய்தியை வழங்குவதில் பெருமகிழ்ச்சியடைகின்றேன்.



“மக்கள் சேவையே மகேசன் சேவை” என்ற நடைமுறைத் தத்துவத்தை தன் மூச்சாகக் கொண்டியங்கிய சுவாமி விவேகானந்தரின் பிரதம சீடரான சுவாமி சிவானந்தாவின் நினைவாக நிறுவப்பட்டது தான் இலங்கையில் மட்டக்களப்பில் இயங்கும் சிவானந்த வித்தியாலயம் ஆகும். இதனை நிறுவிய முத்தமிழ் வித்தகர் சுவாமி விபுலானந்தர் அவர்கள் பாரதியாரின் “கோடி புண்ணியம் ஆங்கோர் ஏழைக்கு எழுத்தறி வித்தல்” என்ற குறிக்கோளை மையமாகக் கொண்டே இப்பாடசாலையை நிறுவினார் எனப் பலர் நம்புகிறார்கள். பல சீரிய சிந்தனைகளுக்கு உயிர் கொடுக்கும் வகையில் நிறுவப்பட்ட இக்கல்விக் கூடத்திற்கென ஓர் தனி அடையாளமும் சிறப்பான பாரம்பரியமும் உண்டு.

இவ்வடையாளத்தைப் பேணி பாடசாலையின் பாரம்பரியத்தை நிலைநாட்டும் நோக்குடன் இந்நாட்டுச் சிவானந்த வித்தியாலய பழைய மாணவர்கள் கிளை ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இச்சங்கம் ஆண்டு தோறும் தமிழரின் சித்திப் பூவருடத்தை ஒட்டி பாடசாலையை நிறுவிய அடிகளாரை நினைவு கூரும் நோக்குடன் சித்திரை மாதத்தில் நடாத்தும் விழாவே இக்கலாச்சார மாலையாகும்.

கலாச்சார மாலை வெறும் ஒன்றுகூடல் நிகழ்வோ அல்லது பொழுது போக்கு நிகழ்ச்சியோ அல்ல. புலம்பெயர்ந்து வாழும் தமிழர் இந்நாட்டில் இரு சிறுபான்மை இன மக்களாயிருந்தாலும் எமக்கும் ஒரு பழைமையான மொழியும், செம்மையான கலையும் கலாச்சாரமும் உண்டு என்பதை இங்குள்ளவர்களுக்கு நினைவுடுத்துவதற்காக நடைபெறும் ஒரு கலைவிழா ஆகும்.

எம்மவர்கள் முக்கியமாக நம் கலைகளை மறக்காமல் இருப்பதற்கும் ஈடுபாடு கொள்வதற்கும் ஓர் சந்தர்ப்பத்தை அளிக்கும் ஒரு முயற்சியெனவும் இச்செயற்பாட்டினைக் கருதவும் வேண்டும். மேலும் இவ்விழா மூலம் பெறப்படும் நிதி இலங்கையிலுள்ள ஆதரவற்ற சிறார்களின் கல்வி வளர்ச்சிக்கும் நலனுக்கும் உதவி வழங்கப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது.

இறுதியாக இவ்வருட “கலாச்சார மாலை” நிகழ்வை ஒழங்கு செய்த சிவானந்த வித்தியாலய பழைய மாணவர் சங்கத்தின் ஐக்கிய இராச்சியக்கிளையின் செயற்குழுவிற்கு பாராட்டுதலையும் நன்றியையும் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன். இவர்களது இவ்வாண்டின் கலாச்சார மாலை எந்தவித இடையூறும் இன்றி சிறப்புற அரங்கேறுமென்று நம்பிக்கையோடு அவர்களை வாழ்த்துகின்றேன்.

அவர்களுக்கும் இவ்விழாவில் பங்கேற்கும் அனைவருக்கும் எனது தமிழ்ப்புத்தாண்டு வாழ்த்துக்கள் உரித்தாகுக.

பூ.சங்கரவேல்
போசகர்



Message from the Chairman

I welcome you all to this 8th Kalachara Malai 2003, the cultural programme of the PSA- Shivananda Vidyalaya(U.K) branch.



By gathering here today we will be contributing some money towards good causes. As you all know all the money raised through our fund raising events were sent back home for deserving charities. For the past few years we have been supporting many charitable organisations in Eastern Sri Lanka. During my recent visit to Sri Lanka, I visited all our recipient organisations and gathered first hand knowledge of the problems they are facing.

I was also taken around and explained how our contributions are being put to good use. I was pleased to see the work of these organisations. This is a proof of our success and I am proud to be a part of this active and caring Association.

We cannot do any of these without your generous support.
Therefore, I would like to take this opportunity to thank all the advertisers, donors and well-wishers for their continued support.

Finally, I would also like to thank all the Executive Committee members for their hard work and all the artists for their contributions to make this occasion an occasion to remember. Thank you all for being here today to maintain the tradition of Ramakrishna Mission and wish you all an enjoyable evening.

Dr Alagaratnam Kangatharan

Chief Guest's Message

I wish to take this opportunity to thank the members and the Executive committee of PSA/Shivananda Vidyalaya UK branch for giving me this opportunity to send a message on the occasion of "Kalachara Malai 2003". I was a student at Shivananda Vidyalaya, Kallady Uppodai more than six decades ago. I still reminisce the time I spent in the hostel- the early morning yoga, the extra-curricular activities and of course the lessons from dedicated teachers. It was there I believe, my self-discipline had its origin.



I passionately feel that punctuality and dedication to whatever tasks one undertakes is very important. Sometimes people do not take this very seriously. There are occasions when events and meetings do not always start on time. This involves extra finance and great in-convenience to people who would like to be on time. My only wish is that all of us should make an effort to be punctual. This will help to carry out the affairs of any organisation more effectively.

Let me end my message with a quotation from the late Prime Minister of India, Jawarhalal Nehru, "Success often comes to those who dare to act: it seldom goes to the timid who are ever afraid of the consequences".

T.Jeevaratnam

**மட்/ சிவானந்த வித்தியாலய விளையாட்டுத்துறை
அபிவிருத்தி நிதியத்தின் செயலாளர்
திரு கா.க.கணேசாநந்தம் அவர்களின் ஆசிச்செய்தி**

மீன்பாடும் தேனாடாம் மட்டுமாநகரின் கண்ணை அமைந்து ஆழம் காணமுடியாத ஓர் மகா சமுத்திரம்போல் அதேபோல் ஆர்ப்பரிப்பற்ற துறவிகளின் ஆசியோடு ஆழ்ந்த பேரடக்கத்தோடு ஆன்மீக சிந்தனைகளோடு அறம் காத்து அன்று முதல் இன்று வரை எழுபத்தைந்து ஆண்டுகளாக கல்வியினை வழங்கிக் கொண்டிருக்கின்ற சிவானந்த வித்தியாலயத்தில் சீரிய முறையிலே கல்வியைப் பயின்று பட்டம் பெற்று நல்ல பண்பாளர்களாய் பகுத்தறிவாளர்களாய் லண்டன் மாநகரிலே புலம் பெயர்ந்து வாழ்கின்ற நம் தமிழர்கள் மத்தியில் நமது கலை கலாச்சாரங்களையும் சமூக விழுமியங்களையும் பேணிப்பாதுகாத்து வரும் வகையில் வருடம் தோறும் நடாத்தி வரும் "கலாசார மாலை" விழாவிலே வெளிவரும் மலருக்கு செய்தி தருவதில் நான் பெருமைப்படுகின்றேன்.

முத்தமிழ் வித்தகர் விபுலானந்த அடிகளாரால் 1928ம் வருடம் ஆங்கிலக்கல்விக்கென ஆரம்பிக்கப்பட்ட இவ்வித்தியாலயம் இன்று வரை பல வைத்தியர்களை, பொறியியலாளர்களை, சட்ட வல்லுனர்களை, அரசியல்வாதிகளை, பல்லாயிரக்கணக்கான பட்டதாரிகளை, உருவாக்கிய, உருவாக்கிக் கொண்டிருக்கும் ஓர் கலைக்கூடமாக மிளர்கிறது. இவ்வித்தியாலயத்தில் பயின்ற மாணவர்கள் நல்ல பண்பாளர்களாய் தம் அன்னையை மதிப்பது போன்று தாம் பயின்ற பாடசாலையை மதிக்கின்ற பண்பினை காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இந்த வகையில்தான் இலண்டன் வாழ் சிவானந்த வித்தியாலய பழைய மாணவர் சங்கத்தினரால் வழங்கப்பட்ட இலட்சக்கணக்கான நிதி உதவி இவ்வித்தியால அபிவிருத்திக்குக் கிடைக்கப்பெற்றுள்ளது.

மேலும் உங்கள் மன்றம் ஆற்றி வருகின்ற கலை கலாச்சாரப்பணிகளும் தர்மப் பணிகளும் மடை திறந்த வெள்ளம் போல் தொடர்ந்தும் நடைபெற எல்லாம் வல்ல இறைவன் உங்கள் அனைவருக்கும் நல்லருளும் ஆசியும் வழங்க வேண்டுமெனப் பிரார்த்தித்து வாழ்த்துகின்றேன்.

"ஓர் மனிதனின் உண்மையான மதிப்பு அவன் வழங்குவதில் உண்டு. பெறுவதில் அல்ல" -அல்பர்ட் அயஸ்டீன்
"ஈகையே என்றும் புகழைச் சேர்ப்பது" - கம்பன்

கா.க.கணேசாநந்தம்
சமாதான நீதவான்

Message from the President of

PPA- Shivananda-Batticaloa

I am very glad to know that the past students association of Shivananda Vidyalaya UK branch brings out a souvenir to mark the celebration of Kalachara Malai 2003. I am indeed very happy for the opportunity given to me for issuing this message as President of your brother organisation.

I am very proud of our brothers who have not forgotten their Country & their Alma mater though they live thousands of miles away in a different environment. I am aware that your association is rendering yeoman service for the betterment of your Alma mater and to the needy people of the society, which brought you up in life.

It also gives me great pleasure that you are devoting your precious time to develop our art & culture in London through Kalachara Malai. As your brother organisation we the Past Pupil's Association is always prepared to assist you in all of your efforts to develop our culture in London. Also our sincere participation will always be there in all your services to your Alma mater.

My hearty congratulations and best wishes to all members & their families.

Thank you

C Punniamoorthy

President

Shivananda Vidyalaya Past Pupil's Association

Ramakrishnapuram, Kallady - Uppodai, Batticaloa.

Message from the Principal

It gives me great pleasure once again to greet and speak heart to heart with everyone through this souvenir. But first I wish to thank the organisers of the Kalachara Malai - 2003 for granting me the opportunity.

Many a seas our beloved Shivanandians crossed looking for peace and security. But though far away in foreign climes and strange environs they haven't forgotten their alma-mater. It heartens us to realise that you all get together at least once a year to remember the days of your childhood and your

second mother - RKM Shivananda Vidyalaya of Swami Vipulananda. It is heartening that you recollect what we said in our prayers as Sri Rabindranath Tagore said in his Gitanjali - ***Where the world has not been broken up into fragments by narrow domestic walls...***

Now that you have brought your next generation with you to this gathering, as I hope they would also have a chance to have a glimpse of our brotherhood and service to humanity. Shivanandians were brought up in a noble Vedantic culture with the philosophy of swami Vivekananda - SERVICE TO MANKIND IS SERVICE TO GOD. Let our children continue to learn this culture from your service programme for the present children of Shivananda. I am lost for words when I want to thank you for your financial and moral support rendered by the P.S.A. Shivananda Vidyalaya(UK).

Your small contributions tonight have helped a lot to the development of the cultural theme of Shivanandians. You have joined forces to contribute to the physical development and the provision of quality service at this school. The photocopier you donated helps in a great way to the teachers and children. The computer unit with internet facility helps dynamic thinking. The English language support and evening classes continue to raise the personality of our vibrant new generation of students. Nothing of this sort would have been possible if you haven't come forward to assist us.

Hence my dear friends, may you enjoy the blessings of Swami Vipulananda. May you have a prosperous future for your brotherhood. May your children reap the merits you deserve. May your solidarity grow from strength to strength to become a powerful organisation. "Strength is life. Weakness is death", thus spoke Swami Vivekananda. May God bless you to stand united to serve Shivananda Vidyalaya.

With warm regards

E.P.Anandarajah BA, Dip In Edu, Sp. Tr.Sc - 1

12.3.2003



General Secretary's Report

The annual cultural programme Kalachara malai was held on the 27th April 2002 at All Hallows Church Hall in Greenford . The Chief guests were Mr & Mrs N.Jayabalan. The special guest was Mr.T.Thangavadivel..



The dance programmes performed by the students of Smt. Premila Raveendran was of a high quality as was the Karnatic vocal programme. Some of the past students performed the Villupattu.

The children's Christmas Party was held on the 7th December 2002 at the Welldon park Middle School hall in South Harrow. The chief guests were Mr & Mrs Sugumar.

The Financial contributions made for the year 2002/3 is as follows.

Ramakrishna Mission	£250
Vipulananda Students Orphanage	£200
Vipulananda home for aged	£200
Thirugnanasampanthar Kurukulam	£200
Dharisanam School for the Visually Handicapped	£200
Thirunavukarasunayanar Kurukula Aadheenam	£200
Mangayarkarasiyar Mahalir Illam	£100

Thank you all who have supported us and made contributions. I wish the PSA Shivananda Vidyalaya UK great success in the future.

Miss. Latha Sundramoorthy

General Secretary

PSA/Shivananda Vidyalaya(UK)

MANAGEMENT COMMITTEE 2001 - 2002

Patron

Mr.P.Sangaravel

Chairman

Dr.A.Kangatharan

General Secretary

Miss Latha Sundramoorthy

Vice Chairman

P.Ketheswaranathan

Assistant Treasurer

V.K.Suresh

Treasurer

Mr E.Indrakumar

Assistant Secretary

V. Govi

Cultural Secretary

S.P.Thavajothi

Sports Secretary

Mr.C.Umachandra

Committee Members

Dr.K. Balasubramaniam

Mr G. Baheerathan

Mr.C. Kathirkamanathan

Mr S.Suman

Mr.N.Sureshanandan

Mrs S. Balasubramaniam

Mr.P. Hariharanathan

Mr.P.Selvarajah

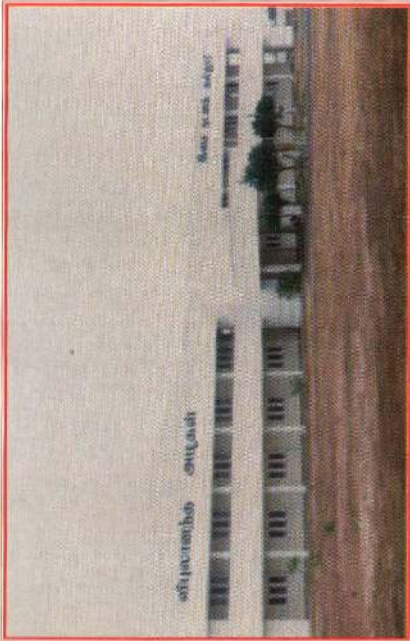
Mr.T.Sunthararajah

Mr.T.Vijayaratnam

Honorary Auditor

Mr.R.Premachandrakumar





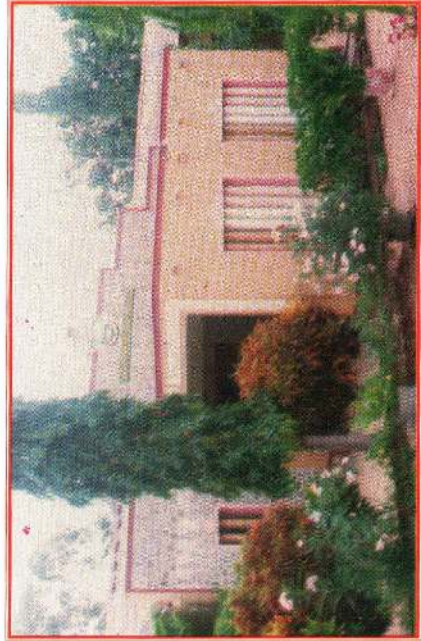
இராமகிருஷ்ணபுரம் சுவாமி வீடுவாசல்த் திரு ககல்லூர்



இராமகிருஷ்ணபுரத்தில் அமைந்துள்ள தாமரை தாடகம்



இராமகிருஷ்ணபுரத்தில் அமைந்துள்ள சுவாமி வீடுவாசல்தின் சாயதி



புதுப்பாலைபட்டின தீர்த்தம் இராமகிருஷ்ணபுரம் புதிப்பு கட்டிடம்

M.K. SRI & CO

SOLICITORS & ADMINISTRATORS OF OATHS

**2C Fairholme Road (Off Station Road)
Harrow Middlesex HA1 2TN**

Tel: 020 8515 7000 (4 lines)

Fax: 020 8515 7030

Fax: 020 8515 7031 (For Conveyancing only)

Dx: 4232 Harrow (1)

Community
Legal Service



We specialise in

- * Immigration
- * Crime
- * Conveyancing
- * Matrimonial
- * Traffic Offences
- * State Benefits
- * Wills & Probate
- * Employment
- * Advice & Assistance at Police Station

LEGAL AID WORK UNDERTAKEN

OUR NEW SERVICE : WORK PERMIT SCHEME

Advantages

- * *To enter work and live in the UK through the work permit Scheme*
- * *Applies to all whether in the UK or in any part of the world*
- * *Switching allowed from visitor, student and Dependant Visas*
- * *Change of Employment afterward is possible*
- * *Permanent Residency in the UK is possible after 4 years of work permit employment*

WE ARE FRANCHISED

by the legal services Commission in Immigration

PARTNERS

M.K. SRITHARAN
S. SIVASANTHIRAN

ASSISTANT SOLICITOR:

SELVI RAVINDRAN

TRAINEE SOLICITORS:

AVTAR MANKU
V.KARUNASAAGARAR

Consultants: Indra Sebastian LL.M & Mannan Thangarajah LL.M

ajans

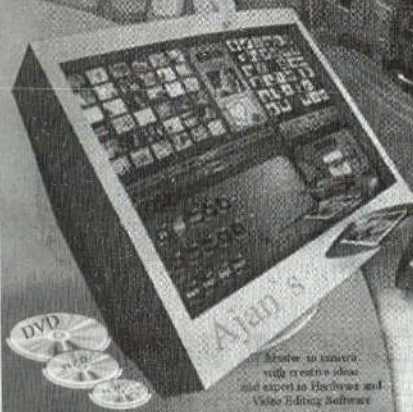
Ajan's

Digital Video & Graphics

Ilford, Essex



DPS Velocity



ONLINE

We have
3 Edit system
in Realtime

Show to launch
with creative ideas
and expert in Hardware and
Video Editing Software

*Please come and see the revolution in our
Broadcast - Quality Realtime Nonlinear Editing Studio*

Full Digital Video Production

Call us for a Demo in our Digital Studio

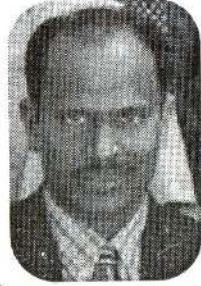
 **020.8551 5152**

 **07956283042**

Web: www.ajansvideo.com e-mail: nathan@ajansvideo.com

கலாச்சாரச் செயலாளர் அறிக்கை

சுவாமி விபுலானந்த அடிகளின் வழிகாட்டலில் அன்று உருவாக்கப்பட்ட சிவானந்த வித்தியாலயம் என்ற தாய் பெற்றெடுத்த பிள்ளைகளாகிய நாம் இன்று இவ்வுலகெங்கும் வியாபித்திருக்கின்றோம். அடிகளாரின் பாடலில் கூறப்பட்டது போன்று இந்த மல்லிகையின் நறுமணமானது என்றுமே தணியா திருக்க வித்தியாலயத்தின் பழைய மாணவர்களாகிய நாம் எல்லோரும் அரும்பாடுபட்டுக் கொண்டிருக்கின்றோம். நான் ஒரு சிவானந்தியன் என்று மார்தட்டிச் சொல்லிக் கொள்வதில் நாம் இன்றும் பெருமைப் பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றோம் என்றால் அதற்குக் காரணம் வித்தியாலயமும் கல்வி தந்த ஆசிரியர்களுமேயாகும்.



சிவானந்த வித்தியாலயம் மருத்துவம், பொறியியல், வர்த்தகம் போன்ற துறைகளில் சிறந்த மாணவர்களை உருவாக்கியதோடு மாத்திரமல்லாமல் கலாச்சாரத்தோடு தொடர்புடைய பல விடயங்களைத் தருவதில் அது என்றுமே சோடை போனதில்லை. அதற்குச் சான்றாக சுவாமி விபுலானந்தர் இசைநடனக் கல்லூரி எனும் கலைக்கோயில் அமைந்திருக்கிறது.

இப்படியான கல்வியகங்கள் உருவாகக் காரணமாக இருக்கும் வித்தியாலயத்தின் பழைய மாணவர்களாகிய நாம் “கலாச்சார மாலை” என்னும் மேடையில் இயல், இசை, நாடகம் என்ற முத்தமிழையும், அரங்கேற்றி வருகின்றோம். வருடாவருடம் இடம்பெறும் இந்நிகழ்வானது தற்கால சந்ததியினரை மாத்திரம் கவனத்தில் கொள்ளாது வருங்கால சந்ததியினரையும் மனதில் வைத்தே நடாத்தப்படுகின்றது.

நம் மொழியும் கலைகளும் என்றுமே மறையாதிருக்க சமூகத்தில் ஒரு விழிப்புணர்ச்சியை ஏற்படுத்துவதே இதன் நோக்கமாகும். இயந்திர வாழ்க்கையில் ஈடுபட்டுக்கொண்டிருக்கும் நாம் எம்மால் முடிந்த பங்கினை பாடசாலையின் நற்பெயருக்காக மாத்திரமல்லாமல் சமூகத்திற்காகவும் செலுத்தி வருகின்றோம்.

கலாச்சார மாலையானது பல் அற்புதமான உயிரோட்டமான நிகழ்ச்சிகளைப் படைக்க இருக்கின்றது.

இதற்கு உறுதுணை புரியும் கலைஞர்களை நாம் என்றுமே மறத்தலாகாது. எதிர்வரும் காலங்களில் நடாத்தப்பட இருக்கும் கலாச்சார நிகழ்ச்சிகள் முன்னேற்றகரமானதாக அமைய வாழ்த்துவதோடு கலாச்சாரச் செயலாளர் பதவியில் என்னை அமர்த்தி என்னால் முடிந்தவற்றைச் செய்ய வாய்ப்பளித்த அனைவர்க்கும் மற்றும் கலைஞர்களுக்கும் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

வாழ்க தமிழ்! வளர்க நம் கலைகள்
ஓங்கட்டும் சிவானந்தியன் புகழ்

எஸ். பீ. தவஜோதி
கலாச்சாரச் செயலாளர்

GANAPATHY
CASH & CARRY
For All Your Groceries & Seafood

உங்களுக்குத் தேவையான இலங்கை, இந்திய உணவுப்பொருட்கள், பழவகைகள், சகலவிதமான உட்கள் மரக்கழிவகைகள், கடலுணவுப்பொருட்கள், அனைத்துவிதமான மளிகைப்பொருட்கள் ஆகிய அனைத்தையும் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள உங்கள் நினைவில் என்றும் இருக்க வேண்டிய இடம்...

WINE MART
Incorporated in the Ganapathy Chain

உங்களுக்குத் தேவையான அனைத்துவிதமான உள்நாட்டு, வெளிநாட்டு மதுபானங்கள் மற்றும் குளிர்பானங்கள் கிடைக்கும்

34 - 38 Ealing Road, Wembley
E Middx HA0 4TL

TEL : 020 8795 4627
FAX : 020 8903 3185

நிகழ்ச்சி நிரல்

1. அக வணக்கம்
2. மங்கள விளக்கேற்றல்
3. தேவாரம்: செல்வி ரம்யா கோபி
4. கீதாஞ்சலி: செல்வி தட்சா குகதாசன்
5. வரவேற்புரை: டாக்டர் கங்காதரன் - தலைவர்
6. அறிமுக உரை: திரு எஸ்.பி. தவஜோதி - கலாச்சாரச் செயலாளர்
7. நடனம்: நடேச கௌத்துவம் செல்வி ரம்யா கோபி
8. வயலின்: செல்வி பவனா தயாகரன்
(ஸ்ரீ பாலு ரகுராமன் அவர்களின் மாணவி)
9. சிறப்புரை: திரு ரி. ஜீவரட்னம் - பிரதம அதிதி
10. நடனம்: "சுரஜிதி"
நாட்டிய கலைமாமணி ஸ்ரீமதி பிரமிளாதேவி இரவீந்திரன்
(டிப்ளோமா, யாழ் பல்கலைக்கழகம்) அவர்களின் மாணவியர்
11. கர்நாடக இசை:
சங்கீத கலாஜோதி ஸ்ரீகனகசபை சற்குணராஜா
மிருதங்கம் திரு ரவீந் ஏகாம்பரதாசன்
வயலின்: மலரவன் பிரபாகரன்
(ஸ்ரீ கே.ரி. சிவகணேசன் அவர்களின் மாணவன்)
12. நடனம் "கண்ணன் லீலை" (பதம்)
ஸ்ரீமதி பிரமிளாதேவி இந்திரனின் மாணவியர்

இடைவேளை

13. வாத்திய கச்சேரி: பஞ்ச வீணை
ஸ்ரீமதி சிவதாரணி சகாதேவனின் மாணவியர்
மிருதங்கம் அபிராம் சகாதேவன்
கடம்: கௌத்தம் இரத்தினகுமார்
மோர்சிங்: நிக் ஹேயின்ஸ்
14. சிறப்புரை: திரு சங்காரவேல் - போசகர்
15. நடனம்: "அலாரிப்பு" ஸ்ரீமதி பிரமிளாதேவி இந்திரனின் மாணவியர்
16. சிறப்புரை: திரு கா.க.கணேசானந்தம் - சிறப்பு அதிதி
17. நடனம்: "பாரதியார் பாடல்" "சின்னஞ்சிறு கிளியே"
ஸ்ரீமதி பிரமிளாதேவி இரவீந்திரனின் மாணவி
18. பரிசளிப்பு - நிகழ்ச்சிகளில் பங்கேற்ற சிறுவர்கள்
19. நன்றியுரை: செல்வி லதா சுந்தரமூர்த்தி - சங்கச் செயலாளர்
20. இசையோடு கூடிய இராப்போசனம்
21. பாடசாலை கீதம் - கல்லூரி பழைய மாணவர்கள்

இந்நிகழ்ச்சிகள் யாவும் தீபம் தொலைக்காட்சியினரால் ஒலிப்பதிவு செய்யப்படும

Programme

1. Observation of two minutes silence
2. Lighting of the traditional lamp
3. Thevaram
by Miss Ramya Govi
4. School Prayer: Gitanjali
by Miss Thatcha Kugathan
5. Welcome Speech
Chairman - Dr A. Kangathan
6. Introductory Speech:
Cultural Secretary Mr S.P. Thavajothi
7. Dance - Nadesa Kowthuwan
by Miss Ramya Govi
8. Violin Recital
by Miss Bhavana Thayakaran
(Student of Sri Balu Raguraman)
9. Chief Guest Speech
Mr T. Jeevaratnam
10. Dance: "Surajathi"
by Students of Smt Premiladevi Raveendran
11. Vocal: Carnatic
Sangeetha Kala Jothy
Sri Kanagasabai Satkunarajah
Miruthangam: Raveenth Ehamparadasan
Violin: Malaravan Prabakaran
(Student of Sri K.T.Sivaganesan)
12. Dance - Kannan Leelai(Padham)
Students of Smt Premiladevi Raveendran

Intermission

- 13 Instrumental: "*Pancha Veena*"
by students of Smt Sivatharani Sahadevan
Miruthangam: Abhiram Sahathevan
Gadam: Gowtham ratnakumar
Morsing: Nick Hayns
14. Patron Speech: Mr P.Sangaravel
15. Dance: 'Alarippu'
by Students of Smt Premiladevi Raveendran
16. Special Guest Speech: Mr K.K. Ganeshanantham
17. Dance: Bharathiyar Song: Sinnanchiru Kiliye Kannamma
by Students of Smt Premiladevi Raveendran
18. Presentation to the participants
19. Vote of Thanks: by General Secretary
Miss Latha Sundaramoorthy
19. Dinner served with music accompaniment by
Keyboard players
20. School Anthem



Congratulations and a very big "Thank you"
to the following participants.

Nadesha Gowtham
Miss Ramya Govi

Instrumental: Pancha Veena:

Miss Divya Logitharajah
Miss Shylla Shanmugalingam
Miss Revathi Selvarajah
Miss Mithula Jayabalasingam
Miss. Sinduja Balachandran

Dance: 'Surajathy'

Miss Nirupa Sivakumaran
Miss Biyanka Raveendran
Miss Kesika Vishnuthewan
Miss Dhakshala Manoharan
Miss Kavitha Sivakumar
Miss Kowsika Kanagaratnam
Miss Anusha Kosher

Dance: 'Kannan Leelai' (patham)

Miss Deepika Raveendran
Miss Mathanarubi Kanagaretnam
Miss Kowsika Kanagaretnam

Dance: Alarippu

Miss Anushiya Koksher
Miss Nirupa Siva Kumaran
Miss Kowsika Kanagaratnam

Dance: 'Sinnanchiru Kiliye'

Miss Mathanarubi Kanagaratnam

Report from Sports Secretary

I am glad to add my report into this souvenir as sports secretary for the current year 2002 - 2003.

We hosted a friendly cricket match with Karaithivu Central College last year at the end of summer. Visitors played very well and won the match.

We have reached the quarter final of the cricket tournament organised by TSSA, but failed to overcome St Johns (Jaffna) who were the champion last year(2002).

Also we entered the cricket tournament arranged by TRO(Tamil Cricket Festival) and couldn't proceed to second round of the tournament.

Our badminton team entered the TSSA badminton tournament and won all the matches to become the champion once again.

We are organising the badminton tournament for this year and the date and the venue yet to be finalised.

Currently we are running a cricket coaching programme for
a). Under 15 b). Under 13 c). Under 10
Those who are interested to develop their cricket skills, please speak to a member of the management committee.

May I take this opportunity to request the past students and welwishers to come forward to contribute towards the re-building of the school play ground in order to create a new turf cricket pitch in Batticaloa.

Happy New Year

S Umachandra
Sports Secretary



PIZZA
Village

nearly

1/2

price

any

Pizza

Reg £3.90

Large £5.90

XLarge £6.90

For Collection only

8908 5000

785 Harrow Road, Sudbury Middx

சக்தி

பல்பொருள் அங்காடி

உங்களுக்கு தேவையான அனைத்து மளிகைப் பொருட்களுக்கும் நீங்கள் நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

245-247

SAKTHI CASH & CARRY

245-247

SPECIALISTS IN SRI-LANKAN & INDIAN GROCERY RETAIL & WHOLE SALE 0208-471-4713



இலங்கை, இந்திய உணவுப்பொருட்கள், கடல் உணவு வகைகள், மரக்கறி வகைகள், சஞ்சிகைகள், வீடியோ, ஒடியோ மற்றும் எவர் சில்வர் - அலுமினியப் பாத்திரங்கள் போன்றவற்றை பெற்றுக்கொள்ளவும்

BUREAU DE CHANGE

சேவைகள் எல்லா நாடுகளின் எப்பகுதிகளுக்கும் மேற்கொள்ளவும்

SAKTHI CASH & CARRY

245 - 247 HIGH STREET NORTH
MANOR PARK, LONDON E12 6SJ

Tel : 020 8471 4713 / 020 8471 5577 Fax : 020 8471 0318

www.sakthi.co.uk

With Compliments

from

Greenles & Co

Green House

1 Wembley Hill Road,

Wembley Middx HA9 8AF

Tel: 020 8795 5559(2 lines)

Fax: 020 8903 4322

Mortgages:

If you can find a better deal
Then take it.

Contact Independent Mortgage Adviser
An Independent Mortgage Advice Service with
NO OBLIGATION.

Your home is at risk if you donot keep up repayment
on a mortgage or other loan secured on it.

உங்கள் வீடுப்பத்திற்கேற்ப அழகிய டிசைன்களில் சாஹி
 ப்ளவுஸ், சட்டை, பஞ்சாபி கைத்தல் மற்றும் சேலைக்கு
 குஞ்சம் கட்டுதல் போன்றவை நியாயமான விலையில்
 செய்யு தரப்படும்.

தொடர்புகட்கு
 திருமதி மங்களாதேவி
 020 8422 7804



தமிழ் மக்களின் நம்பிக்கையான ஸ்தாபனம்

ரதி ஜுவல்லர்ஸ்

Open 7 Days A Week

எப்பொழுதும்
 நியாயமான விலை
 புத்தம் புது டிசைன்கள்

RATHY JEWELLERS

Opening Hours
 Mon - Sat 10am - 6.30pm
 Sunday 12 - 6.30 pm
 Rathy@Jewellers.js.net.com.uk

28 Ealing Road
 Wembley Middx
 Tel: 020 8903 3063
 Fax: 020 8903 9711

22 ct Gold Wedding Jewellery, Retail & Wholesale



MONEY TRANSFERS TO SRI LANKA



THE FASTEST, SAFEST AND THE MOST TRUSTED
"SAME DAY" MONEY TRANSFER SERVICE TO SRI LANKA.

THE ONLY CENTRAL BANK OF SRI LANKA APPROVED
PRIVATE SECTOR MONEY TRANSFER SERVICE IN THE U.K.

BATTICALOA – JAFFNA – TRINCOMALEE

FOR MORE INFORMATION ON OUR AWARD WINNING MONEY TRANSFER SERVICES,
PLEASE CALL –

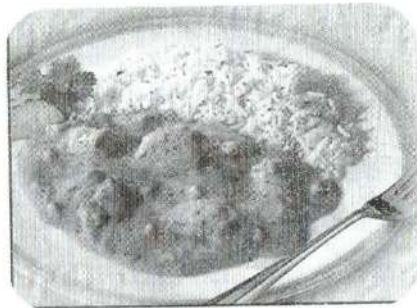
020 7355 3800

BANK ACCOUNT REMITTANCE CHARGES
ONLY £5 FOR UPTO £500 & £10 FOR ANY AMOUNT OVER

HOUSE OF HANOVER
13-14, HANOVER STREET, LONDON. W1S 1YH
TELEPHONE : **020 7355 3800** FAX: **020 7355 3805**
WEB: WWW.CECFASTCASH.COM
CLOSEST TUBE – OXFORD CIRCUS

OFFICIAL RECEIPT ISSUED FOR EVERY TRANSACTION IN THE UK & SRI LANKA

Sayee Villa
ORIENTAL CUISINE
RESTAURANT & TAKE AWAY



200B Alexandra Avenue
South Harrow Middx HA2 9BU
Delivery Service

தரம் நாடுவோர், சுத்தம் விரும்புவோர், சுவை தேடுவோர்,
கூடவேண்டி ஒரே உணவகம்.

பிறந்த நாள், திருமணம், பெருவிழாக்கள், மற்றும் கூடல்
வைபவங்கள் அனைத்துக்கும் குறித்த நேரத்தில்
சுவையாகச் செய்து வழங்கப்படும்.

3 மைல்கள் சுற்றளவுக்குள் 15 பவுண்டுகளுக்கு
மேல் இலவச விநியோகம் செய்யப்படும்.

தொடர்புக்கு
Sachchi

020 8864 0158 & 020 8422 1918, 07813 083 711

Open Seven days a week
from 11.00 a.m. - 3.00 p.m
6.00 p.m. - till late night.

- ✪ Wide range of Pure Kanchipuram Sarees
- ✪ Kolam ✪ Rangoli ✪ Dakshinotri ✪ Apoorva ✪
- Mysore Silk ✪ Banaras Silk Sarees
- ✪ Wedding Dresses ✪ Children's Party Wear
- ✪ Surithars ✪ Turbans ✪ Silk Vertis etc...etc...

All sold at reasonable fixed prices

Please visit us once and you will realise the difference

Specialists in Sarees

Silk Emporium



நூற்றுக்கணக்கான தூய காஞ்சிபுர சாறிகள்,
கோலம், றங்கோலி, காயத்திரி,
ட்க்சினோற்றி,
அபூர்வா பல வர்ணத் தெரிவுகள்,
மாப்பிள்ளை தலைப்பாகை,
வேட்டி சால்வை, பட்டு நஷனல்
அனைத்து வகைத் தெரிவுகளுக்கும்
திருமணத்திற்கான கூறைப்புடவைகள்
பிரமாண்டமான காட்சி அறையில்
ஒருமுறை விஜயம் செய்யுங்கள்

சில்க் எம்போரியம்

**122, UPPER TOOTING ROAD,
TOOTING, LONDON SW17 7EN**

TEL: 020 3672 1900 FAX: 020 8672 1910

LUCKY WINDOWS & DOORS



Wide Selection of
Quality UPVC Windows,
Doors & Conservatories
All Types of Aluminum
doors & Windows
Patio doors
Porches
Leaded Lights

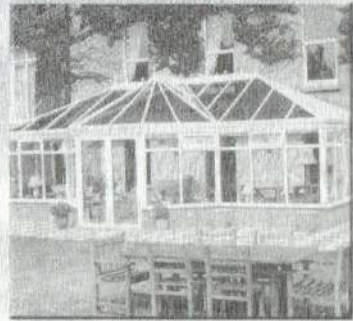
Georgian
Conservatory
For a Free Estimate Call

BALAN

020 8668 3980

07956 114 204

FAX : 020 8407 0627



பல வருட அனுபவம்
சிறந்த தரம்
நியாயமான விலை
தேர்ச்சி பெற்ற
வல்லுனர்களைக் கொண்டு
குறித்த நேரத்தில்
தரமுடன் செய்து தரப்படும்

TOMORROW'S QUALITY YOU CAN AFFORD TODAY

NEW KANNAN STORES OFF LICENCE

உங்களுக்குத் தேவையான மளிகைப்பொருட்கள், இலங்கையிலும் இந்தியாவிலும் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட உணவுப்பொருட்கள், கடல் உணவு வகைகள், மரக்கறி வகைகள், சஞ்சிகைகள், CD, AUDIO & VIDEO என்பவற்றை சகாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

மற்றும் வெள்ளிப் பாத்திரங்கள், பூஜைக்குத் தேவையான அபிஷேகச் சாமான்கள், சுவாமிப்படங்கள் என்பவற்றைப் பெற்றுக் கொள்ளவும் வட இலண்டனில் நாட வேண்டிய ஒரே இடம்

நியூ கண்ணன் ஸ்ரோர்ஸ்

251B Fore Street, Edmonton London N18 2TY

Tel: 020 8884 4979

House of Fine Jewellery

LAKSHMIS

JEWELLERS & SILK HOUSE



பிரமிக்கத்தக்க அழகுக் காட்சியறையில் திருமணவைபவத்திற்குத் தேவையான வைரத் தாலிக்கொடி முதல் பட்டுச் சேலைகள் வரை ஒரேயிடத்தில் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடிய முதலாவது தமிழர் களஞ்சியம் நம்பிக்கையுடன் வாருங்கள்

லக்சுமிஸ் ஜுவலர்ஸ்

276 High St. North, East ham, London E12 6SA

Tel: 020 8470 5600 Fax: 020 8470 3448

Opening Hrs: Mon - Sun 10.30 a.m. - 7.00 p.m.

Tax free for overseas visitors

With Best Compliments

from

CHETTY AND COMPANY

SOLICITORS & COMMISSIONERS FOR OATHS

79 HOE STREET
WALTHAMSTOW
LONDON E17 4SA

TEL: 020 8521 1313

FAX: 020 8521 1721

DX32046 WALTHAMSTOW

email: chettyandco@compuserve.com

SHIPPING - AIR FREIGHT - TRAVEL
UNACCOMPANIED BAGGAGE - PERSONAL EFFECTS,
HOUSEHOLD GOODS, VEHICLES, MACHINERY ETC

Most competitive Air fares
TO COLOMBO AND OTHER
WORLD WIDE DESTINATIONS
MAIN AGENT FOR Sri lankan Airlines

Approved agent for Lion Air
18 years of excellence in service to the
Sri Lankan Community

Bonded by the Civil Aviation Authority for
your financial security

Please Contact us for various discounted fares
to Colombo and other worldwide destinations

GLEN CARRIERS LIMITED

14 Allied Way, Off Warple Way,
Acton, London W3 ORQ

Tel: 020 8740 8379

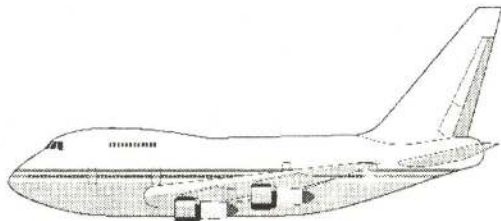
020 8749 0595

020 8743 7353

website: www.glencarriers.co.uk

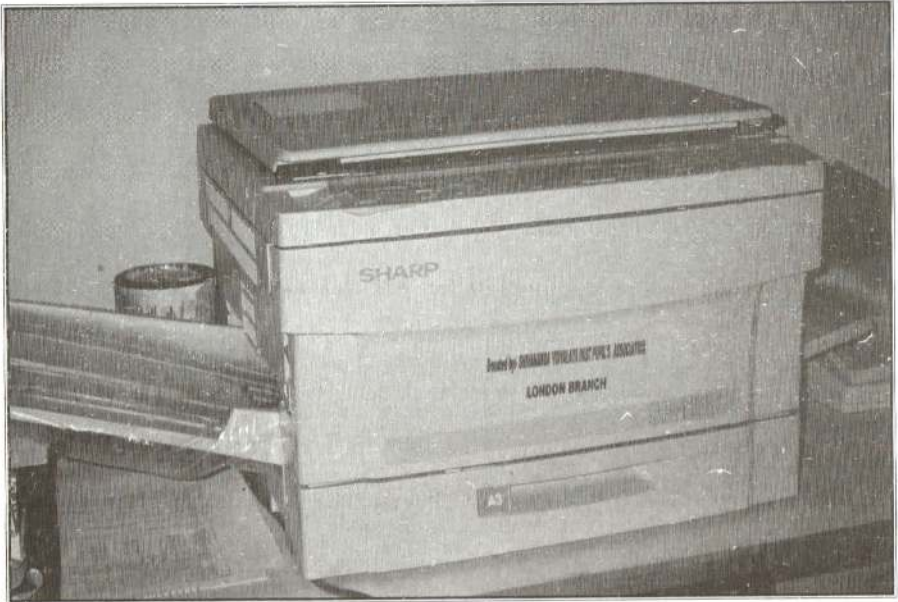
Fax: 020 8740 4229

Bonded Warehouse
66 New Nuge Road,
Peliyagoda Sri Lanka
Tel: 00941 575576

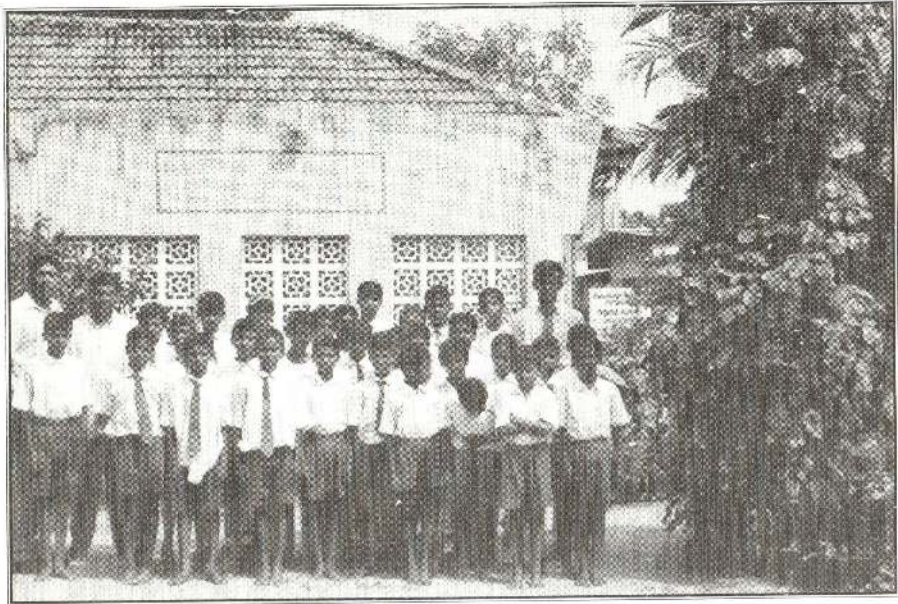




எம்மால் நிதியுதவி செய்யப்படும் நிறுவனங்கள்



எம்மால் கல்லூரிக்கு வழங்கப்பட்ட போட்டோபிரிந்தி இயந்திரம்



எம்மால் நிதியுதவி செய்யப்படும் நிறுவனங்கள்



எம்மால் நிதியுதவி செய்யப்படும் நிறுவனங்கள்

ACKNOWLEDGEMENT

Our Gratitude to:

The Benefactors for their generosity

The Advertisers for their unflinching financial support

The Artists and Instrumentalists for the exciting entertainment

Shrimathee Premila Ravindran and her students for presenting the colourful dances.

Sri Kanagasabai Satkunarajah and accompaniments for their wonderful performance.

Volunteers who offered to prepare short eats, salad, curries etc

The well wisher who sponsored trophies for our best players

Deepam TV for advertising the event on TV and televising the programme.

JR Print for producing the " Souvenir".

Mr & Mrs Jeevaratnam for accepting our invitation to be Chief Guest.

Mr K.Ganeshalingam for gracing the occasion as our distinguished Guest from Batticaloa.

All of you here tonight and your support in making this event a great success.



With Best Compliments

from

LEADING DIRECTIONAL CASUAL WEAR

URBANSTONE

726 Tudor Estate
Abbey Road
London NW10 7UN
Tel: 020 8961 5588
Fax: 020 8963 0250

A DIVISION OF INK (C) LIMITED

WCOBC



INVESTOR IN PEOPLE

Westminster College of Business Computing

542B High Road, Wembley, Middlesex, HA0 2AA, United Kingdom. Tel: 020 8795 5335, Fax: 020 8795 5225

E-Mail: info@wcobc.com Web: www.wcobc.com

ENGLISH

- English Language
- Starter
- Elementary
- Intermediate
- Advanced
- Pitman Qualifications

APPLICATIONS

- ECDL
- Basic computing
- Graphics & Multimedia
- Photoshop
- Dreamweaver
- Flash
- Project Management

BCS

- Certificate
- Diploma
- Professional Graduate - Diploma
- Towards British Computer Society Professional Memberships

HARDWARE & NETWORKING

- MCSE
- MCSA
- A+ / CCMI
- PC assy.. & Support
- System Engineering

NCC

- International Certificate in Computer Studies (ICCS)
- First year of the 4 years B.Sc. Degree

ACCOUNTING

- CIMA
- SAGE Accounting
- Book-keeping
- Level I & II
- Foundation
- Advanced

PROGRAMMING

Database /Internet

- VB & VB Script
- JAVA, JSP & Java Script
- C++ and VC++
- SQL, PL/SQL & SQL Server
- ASP, XML & WAP
- MCSD & MCDBA

SERVICES

- PC Sales & Repairs
- On site Installation
- Networking
- PC Accessories
- Web & Commercial Development

Full time, Part time, Evening & Week-End Courses



ACCREDITED PARTNER



Educational Affiliate



Accredited Test Centre



Approved Centre



Approved Centre